

## Abonamentele

## Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

## Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

## Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$  an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

# TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,  
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:  
Sibiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.  
Manuscripte nu se înapoiază.

La

## Abonament nou

pentru

Octombrie—Decembrie a. c.,

cu prețurile însemnate în capul foii,

invită

Administrațiunea ziarului  
„**Tribuna**“.

Abonamentele se fac cu multă lesnire  
atât în Monarhie cât și în România prin  
mandate postale (*Posta utalvány — Post-  
Anzeisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie  
pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonați sunt rugați a ne  
comunica eventual pe lângă localitatea,  
unde se află, și **posta ultimă**; ear'  
domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi  
pe mandatul postal **adresa tipărită**  
dela fâșiile, în cari li s'au trimis ziarul  
până acuma.

Sibiu, 26 Septembrie st. v.

În Cluj s'a săvârșit de nou un act,  
al cărui importanță, Românii nepricepători  
de „fericirea“, cum vor să li-o pregătească  
politicii Maghiarilor, ear' îl vor interpreta  
în mod „sinistru“.

Sunt curioși oameni și Românii.

Maghiarii politici, de sute de ani se  
„obosesc“ cu „fericirea“ Românilor și  
aceștia nici la atâta cunoștință n'au putut  
ajunge, să recunoască că Maghiarii vor să-  
i „fericească“.

Ei și în zilele noastre sunt preocupați  
de soarta Românilor.

Au trecut numai vre-o câteva zile de  
când organul cel dintâiu al guvernului  
unguresc a asigurat pe toți căți nu sunt  
în stare să înțeleagă ce se petrece la noi  
în țară, că naționalitățile nicăiri nu se  
pot desvolta mai bine, ca în Ungaria.

Când este vorba de „fericirea“ și de  
„desvoltarea“ naționalităților, nouă nu ne  
vine, dar' nici nu ni se șede să reflectăm  
la bătăliile altui oficios al guvernului  
unguresc, care vrând să facă spirit spunea,  
că Românilor le este permis a vorbi  
acasă și în familie în limba lor, ba le este  
permis chiar și „mămăliga a' și-o ferbe ro-  
mânește“.

Amintim de bătăliia aceasta numai  
așa în treacăt, ca să nu uităm cu ce spirite  
nobile avem de a face și cine sunt aceia,  
cari vor să ne mai înflorească numai  
floarea cântată de generațiunea cea mai  
jună și mai „luminată“ a fericitorilor  
noștri din Cluj.

Dar' cum am și putut noi să ne oprim  
la o bătălie, când avem mii și sute  
de probe cum nobilii oameni politici pe  
toate căile se silesc să ne „fericească“.

Ne ținem dar de faptele prin care  
vor să ne facă pozițiunea plăcută în Un-  
garia.

Nu înșirăm multe. Ne folosim de care  
ne sunt mai la îndemână.

Legea electorală este una din cele  
mai de căpetenie. Ne-am ocupat nu de

mult cu dînsa în coloanele acestui ziar.  
Am văzut cum este împărțită pentru Un-  
garia proprie și cum pentru Transilvania  
și nici chiar dl Beksics nu se îndoiesce,  
că legea electorală ungurească este  
făcută numai în hatîrul (?) Românilor  
din Transilvania! Căci cine va fi nai-  
vul acela, care să nu înțeleagă, că cen-  
sul după ce e mai mare pentru Românii  
din Transilvania, nu e pentru ei totodată  
și mai onorific, de cum este cel mic pentru,  
„sărântocii“ din Ungaria, magnați și de tot  
felul de proprietari, și decum este scutirea  
absolută a proletariului diplomat, admis  
la alegere fără nici un cens chiar și aflân-  
du-se în condițiunile cele mai superioare  
sociale? Mai poate presupune cineva, că  
nu este o „bunătare“ pentru Români, dacă  
li se confiscă scoalele, destul de bune după  
împregiurări, ridicate și susținute din su-  
doarea privată, pentru-ca să fie înlocuite  
cu scoale de stat rele, în care nu se în-  
vață nimica nici într'o limbă? Dar dacă  
nu vom perde din vedere ajutoarele si-  
state pentru gimnasiile române, cari n'au  
renunțat la dreptul lor de autonomie, asi-  
gurat prin articol de lege, votat de cor-  
purile legislative unguresci și sancționat  
de coroană? Dar dacă vom aminti, că  
Românilor li se deneagă dreptul de a-și  
înființa gimnasia și din averea proprie?  
Ce vom dice când ne vom aduce aminte,  
că atât la gimnasia, cât și la universitate  
maghiară, Românii sunt urmăriți pentru-că  
și cultivează limba maternă?

Am înșirat aceste de mai sus ca lu-  
cruri mai proaspete; n'am amintit de în-  
troducerea limbei maghiare în scoalele po-  
porale nici de reforma învățămîntului  
secundar, cugetând că și acele sunt de  
ajuns de a dovedi, că Românii, și cu ei  
și celelalte naționalități, sunt și trebuie să  
fie mulțumite cu desvoltarea de carea se  
pot bucura sub guvernul actual în Un-  
garia.

Nu credem, că între naționalitățile  
nemaghiare din toată Ungaria, în lungul  
și în latul ei, se va afla cineva, care să  
nu cânte din toată inima:

„*Extra Hungariam non est vita si est  
vita non est ita.*“

Căci, cel puțin pentru cât privește  
rasa domnitoare, nu credem să fie undeva  
viață mai tîgînită, ear pentru rasele ne-  
domnitoare viața mai amărită ca în Un-  
garia.

Dar ca să nu se pară cuiva că vor-  
bim așa de alandala, eată un act nou de  
marinimie maghiară tocmai în Cluj.

Beata societate literară română a ti-  
nerilor români dela universitatea din Cluj,  
„Iulia“, scim de ce tractament a fost în-  
vrednicită în vara anului curent.

„Iulia“ scim că a fost batjocorită în  
tot chipul și mai cu seamă de „floarea“  
inteligîței maghiare dela universitatea din  
Cluj și pe urmă urmărită.

Societatea aceasta în zilele aceste a  
primit, nu scim de unde, grația de a se  
„reconstitui“.

O societate literară, compusă numai  
de cetățeni academici, dela o universitate  
maghiară și sub priveghiarea autorităților  
acelei universități, fiindcă cetățenii ei sînt  
Români a trebuit — poate tot spre „binele“  
Românilor — adusă în pozițiune de a se  
„reconstitui“.

Cum?

Dacă înțelegem bine zărele din Cluj,  
reconstituirea societății „Iulia“ are să se  
facă pe alte baze de cum au fost cele de  
până aci.

„Iulia“, de aci înainte trebuie să  
primească în sînul seu și membri de na-  
ționalitate maghiară.

Oare și prin măsura aceasta tot Ro-  
mânilor să li se ajute?

Sigur, că scopul nu poate fi altul,  
decît controlarea tinerilor Români prin în-  
șși colegii lor de naționalitate maghiară.  
Și dacă acești din urmă vor fi tot așa de  
gentili ca în vara trecută, când au insultat  
pe colegii lor români sub nasul profes-  
sorilor lor; când pe profesorul lor în urma  
unor bănueli din preocupățiune șovinistă  
maghiară l-au tras la dare de seamă pentru  
simțemintele sale patriotice, scopul dispo-  
sițiunilor celor nouă este să-și prindă cu mâna.

Eată ironia cea mai mare, din toate  
ironiile câte se pot arăta pe fața pămên-  
tului, se arată în Ungaria față cu Ro-  
mâni și, mai mult sau mai puțin, față  
cu toate naționalitățile nemaghiare.

Și ca ironia să fie cu vîrf, oficioasele  
cele mai însemnate îndrăsnesc a spune  
lumii, că naționalitățile (nemaghiare) mai  
bine ca în Ungaria nu se pot afla ni-  
căiri pe fața pămîntului, ear despre „recon-  
stituirea“ unei societăți cum este ceea a  
„Iuliei“ din Cluj scriu ca și când ar fi  
un act de grație.

În loc ca să gîndească scriitorii de  
ziare, maghiari și maghiarisați, că Românii  
sînt o masă compactă între Tisza și  
Carpați, de trei milioane, între cari abia  
vor exista un milion de neromâni: Ma-  
ghiar, Nemți, Sîrbi, Armeni și Țigani  
cu toții la olaltă; în loc de a avî în ve-  
dere că acești Români nu se termină la  
Carpați, ci se întind până la Dunăre și  
mai departe până la Marea-Neagră și  
Dnistrul, încît cu toții fac vreo 11 mili-  
oane; în loc să gîndească că aceștia trebuie  
întăriți nu numai în interesul lor dar  
chiar și în interesul Maghiarilor și preste  
tot a monarhiei, am văzut ce fac domnii  
politici maghiari cu dînsii.

Cu ceea ce scriu inspirații din fon-  
dul de dispozițiune, nu e de ajuns pentru  
a forma opiniunea publică.

Lumea din afară cunoaște din an în  
an și din zi în zi tot mai bine situațiunea  
din monarhia austro-ungurescă. Ea vede  
că aceste trei milioane de Români n'au  
dela stat afară de sarcini nici scoli ele-  
mentare necum gimnasia sau chiar și o  
universitate. Și așa dacă trimbiță că în  
Cluj tinerilor români li s'a dat grația de  
a se reconstitui, trimbițarea devine ridi-  
culoasă.

Ori și cine, fiind nepreocupat, va dice:  
Românii acestia și numerice după Maghiari  
în Ungaria a doua naționalitate, au con-  
tribuit din veacuri și la alcătuirea statu-  
lui unguresc și la susținerea lui precum  
și la susținerea monarhiei austro-ungu-  
resci. Să le facem toate înlesnirile ca să  
se poată desvolta spre a fi oare când ea-  
răși sprigin puternic al statului și al mo-  
narhiei.

Zărele unguresci în intervalele lor  
lucide își aduc câte odată aminte și de mo-  
mentul spriginului chiar și al rasei lor din  
partea Românilor. Însă atunci interesul și  
mândria li se urcă la cap și eară încep  
a face la planuri cum beneficiile să vină  
toate pe partea lor, ear sarcinile în spinarea  
noastră. Și când au împărțit beneficiile și  
sarcinile astfel atunci strigă în lume că în  
Ungaria toți și toate se pot desvolta de o  
potrivă.

„De o potrivă“ pentru noi cu recon-  
stituirea societății „Iulia“ este o satiră.  
Zărele din Cluj se pot mândri ca și cu  
un act de grație, sau ca și cu un act de  
considerare față cu Românii.

Cestiune de gust.

„Deopotrivă“ pentru noi ar fi, ceea-ce  
ar fi un act de dreptate, când uni-  
versitatea din Cluj, din mijlocul Români-  
lor, ar fi universitate românească; când  
în conformitate cu aceasta s'ar purta grije  
și de cealaltă instrucțiune și pe urmă de  
toate momentele ce constituie viața poli-  
tică a unui popor: ca Românii ca atari  
să se poată bucura de ele.

Atunci ar pute fi vorba de o des-  
voltare de o potrivă.

Până atunci însă toate enunțațiunile  
presei maghiare despre egalitate trebuie să  
le considerăm de neadevăruri, la adăpos-  
tul căror se cultivă tendența de a face  
din Ungaria un stat național, a cărui na-  
ționalitate să fie numai maghiară.

## Revistă politică.

Sibiu, 26 Septembrie st. v.

Mai zilele trecute, lățindu-se vestea  
cumcă la Pojon s'ar fi ivit un cas de  
pești bovină, locotenența din Austria de  
jos a dat o ordonanță, în urma căreia s'a  
închis granița austriacă dinspre comitatul  
Pojonului. Mai în urmă constatându-se,  
că scirea ce se lățise a fost neintemeiată  
ministrul nostru de agricultură, industrie  
și comerț a adus aceasta la cunoștință,  
guvernului austriac exprimând totodată  
speranța, că guvernul austriac va retrage  
fără întârziere această ordonanță. — Nu  
mai încape nici o îndoială, că guvernul  
austriac va deschide fără întârziere gra-  
nița spre Pojon. Deja până acum, prin  
anticipație, a încunosciunțat pe guvernul  
nostru, că îndată ce se va constata netemei-  
nicia scirei de mai sus, va retrage numita  
ordonanță.

Propunerea lui Herbst, în dieta  
bohemă, privitoare la împărțirea districtelor  
după naționalități, venind la ordinea zilei  
în comisiunea însărcinată cu studiarea  
acestei propuneri, reprezentantul guver-  
nului a declarat, că guvernul nu este în  
contra propunerii, dacă această cerere se

va face de cătră poporația respectivă și dacă nu se vor pune în cale considerații geografice sau financiare. În cât privește însă modificarea organizației instanțelor superioare, la care de asemenea tinde propunerea lui Herbst, guvernul, în interesul unității în administrație și în justiție, nu-și poate da consimțământul.

În ziarul francez „Le Temps”, cetim cu privire la **junctiunea căilor noastre ferate cu cele turcesci** următoarele: „La 15 Octomvrie curent expiră termenul până când puterile interesate în afacerea junctiunii cu căile ferate turcesci trebuie să se înțeleagă cu vecinii lor și să încheie contractele de construcție. De oare ce junctiunea la 15 Octomvrie 1886 trebuie să fie gata, guvernele probabil că vor provoca pe Poarta zăbavnică, ca să iee cât mai în grabă o hotărîre în această cestiune. Până să vină însă răspunsul Turciei, ca de obicei, va trece multă vreme, pentru-că societatea turcescă de construcție abia acum a prezentat Porței ofertele ei, care vor cere studiu aprofundat, discuție îndelungată și în cele de pe urmă probabil, că vor fi respinse. . . . Guvernul austro-ungar, care cu deosebire dela construirea tunelului dela Arlberg, are mare interes să se sfîrșească aceste lucrări, deja a adresat o notă cătră Poarta, prin care îi atrage atențiunea asupra termenului ce expiră la 15 Octomvrie și-i pune în vedere, că în conformitate cu un punct special din învoiala făcută, dacă o parte contractantă nu corespunde îndatoririlor sale, celelalte părți contractante sînt în drept să iee măsurile, care le vor crede necesare pentru apărarea intereselor lor.

Din **Londra** se anunță, că lordul Granville, basat pe raportul preliminar al lordului Northbrok, a adresat cătră puteri o notă circulară, prin care, reproducînd mai întăiu concluziunile lui Northbrok, declară, că împregiurările Fellahilor și starea Egiptului reclamă în mod imperios reducerea cheltuielilor precum și micșorarea impositului fonciar, întocmai precum au recomandat conferinței Baring și Blum prin raportul lor. Reducerea plății cuponilor până la restabilirea echilibrului bugetar este neapărat trebuincioasă, este probabil însă, că aceasta nu va fi permanentă. Circulara accentuează din nou marea dorință ce are Engliera de a procede în Egipt numai în înțelegere cu toate puterile, fără de a pretinde vre un drept exclusiv pentru sine.

Ultimul consiliu din **Francia** a aprobat proiectul de lege prezentat de ministrul de resboiu, privitor la înființarea unei armate coloniale. În noul proiect infanteria de marină se trece dela ministerul de marină la ministerul de resboiu. Totodată proiectul are în vedere formarea unei armate africane speciale, în locul corpului de armată XIX staționat în Algeria, cu un efectiv ceva mai mare, așa că pentru

expedițiuni coloniale să se poată forma corpuri separate, fără de a se mai simți trebuința de soldați din armata continentală. Numele proiect, devenind lege, va avea de urmare un spor anual de 10 milioane în bugetul țerei. Proiectul îndată după întrunirea camerelor, se va trimite la comisiunea pentru armată.

„Reichsbote” ziar conservator ce apare în **Berlin**, avînd de cătră timp în Roma un correspondent, care-și ia informațiunile din Vatican, stăruiesce a crede, că încă înainte de alegeri se va pune la cale o înțelegere între guvern și curtea romană. Dl Schlözer a luat cu sine instrucțiuni nouă pentru Roma, prin care se modifică în mod esențial baza novelor negocieri. Între curtea romană și legațiunea prusiană negocierile se urmează în modul cel mai viu și nu este cine scie ce lucru extraordinar se vedem în curînd politica europeană cu totul schimbată și anume cu privire la relațiunile sociale.

### Inspețiunea de stat asupra scoalelor medie confesionale.

(Fine).

§ 10. Relativ la profesori, pre lîngă arătările ce sînt de a se face în fiecare an, comisarul ministerial se cerce încă:

- Sînt profesorii cetățeni maghiari?
- Au examen de profesură, respective diplomă; propun ei acele obiecte, sau de aceeași specialitate, din cari au făcut examen sau posed diplomă?
- Nu cumva sînt aplicați și profesori diplomați ca suplenți?
- E numărul profesorilor în general, și cu deosebire dela profesorii ordinari, complet în înțelesul legii?
- Nu poartă profesorii și alt oficiu salariat? Relativ la toate aceste servesc de directivă §§ 29,30 și 32.

§ 11. Avînd guvernul drept în înțelesul § 48 d) a examina și censura manualele de studiu ce se folosesc în scoalele medie: dacă nu cumva conțin doctrine contrari statului, constituției și legii? precum și a controla în înțelesul § 50: nu cumva în scoală e vre un curent contrar statului? — din această cauză comisarul ministerial exmis pentru cercetarea scoalelor medie confesionale e dator a fi cu o deosebită atențiune din punct de vedere al statului la manualele de scoală fie aceste tipărite sau scrise urmînd în același timp și propunerea profesorilor și răspunsurile scolarilor și dacă ar fi ceva de obiectat în această privință, aceea să o accentueze în relatarea sa, ca ministrul să poată dispune vindecarea sau suprimarea necesară.

§ 12. După terminarea cercetării comisarul va avea a recerca pe directorul institutului ca acesta să concheme corpul profesoral la o consultare confidențială, în care spunîndu-și observările sale să poată preda și recomanda în mod binevoitor atențiunii corpului profesoral dintre neajunsurile ce le ar fi experiat pre acele, cari le pot vindeca nemijlocit directorul și profesorii înșiși.

§ 13. Comisarul ministerial va înainta ministrului de culte și instrucțiune publică raport detaliat despre toate acele ce le-a observat și experiat în cercetarea normată prin punctele înșirate mai înainte. Avînd în vedere punctele specificate mai sus și în general toate hotărîrile legii referitoare la scoalele confesionale medie, comisarul se va extinde în relatarea sa asupra întregii stări a institutului în întreg și în detalii; și cu deosebire la defectele ce sînt de a se vindeca și cari pretind ca ministrul să facă dispozițiile necesare la autoritatea confesională supremă.

Dacă oarecare institut preste tot nu corespunde cerințelor legii, comisarul va propune, conform § 53, ministrului ca să-l admonieze.

Dacă exmiterea comisarului ministerial se extinde la scoale ce stau sub deosebire autorități supreme confesionale, în acest cas va înainta raport deosebit despre scoala sau scoalele fiecărei autorități; de asemenea va înainta în cas dacă exmiterea are valoare pentru un an scolaric întreg, raport separat despre fiecare cercetare.

§ 14. Deoarece afară de cercetarea ordinară din decursul anului, ministrul mai are drept de a participa prin un comisar exmis și la examenele publice dela scoalele medie confesionale (§ 46), de aceea comisarul ministerial în cât numai e cu putință, se va prezenta și la examenele publice ale scoalelor, la cari se referese exmiterea lui, (excepționînd examenele de maturitate pentru cari e o îndrumare separată) ori își va ordina astfel afacerile ca o cercetare din decursul anului să o facă pe timpul examenelor publice.

Fiînd menite examenele publice a dovedi rezultatul instrucțiunii de preste întreg anul scolaric, comisarul ministerial va observa la examene cu mare atențiune întreg rezultatul învățămîntului, și anume: predat-au profesorii tot materialul prescriis, corespunde rezultatul instrucțiunii în general scopului prefapt în planul de învățămînt și așteptărilor legale?

Despre participarea la examenele publice se va înainta ministrului raport separat.

§ 15. Dacă oare-care comisar ministerial va fi concređut cu cercetarea vre-unei sau mai multor scoale în doi sau mai mulți ani succesivi sau chiar pentru un timp mai lung: în acest cas va fi cu o deosebită grijă la progresul ce ar fi făcut institutul dela cercetările de mai nainte.

Luatu-s'au în considerațiune observările făcute și consiliile binevoitoare, cari parte au fost comunicate de-a dreptul corpului profesoral, parte s'au recomandat de cătră ministru, pe baza relațiilor primite, atențiunii autorității supreme confesionale? Vindecatu-s'au relele și făcutu-s'a ceva pentru progresarea morală și materială a institutului? Și dacă nu s'a făcut care e cauza: lipsa de bunăvoință din partea profesorilor sau nesuficiența mijloacelor materiale?

La aceste întrebări va avea comisarul să răspundă în relațiile ce va face ministrului pe viitor; și cu deosebire în cazul dacă institutul, în înțelesul § 53, a fost deja de două sau trei ori admoniat.

ținut la Berlin în 1878, — urmează d-l Dehn, — cu ocaziunea discuțiunilor urmate asupra articolelor 52—57 ale tractatului de Berlin, cancelarul german a luat cuvîntul și a observat în ceea ce privește pozițiunea imperiului german față cu Dunărea, că aceia, care privesc Dunărea drept o mare arterie a comerțiului german cu Orientul, pleacă din o ficțiune, deoarece-mărfurile ce se exportă pe Dunăre dela Regensburg la vale, nu sînt germane. Odinioară, pe timpul confederațiunii germane, mai ales din partea Austriei se vorbea cu predilecțiune despre Dunăre ca despre o arterie de viață a comunității dintre Germania și Orient. Cu drept cuvînt noul imperiu german este mai indiferent față cu Dunărea și cu ocaziunea celei mai nouă discuțiuni urmate asupra acestei cestiuni, în conferința ținută în Martie 1883 la Londra, Germania a observat o atitudine rezervată, parte mijlocitoare, căci interese imediate ale ei nu sînt în cestiune.

„Cu toate aceste are cestiunea Dunării și pentru Germania importanța ei ca tot ceea ce se petrece în Orient, căci pretutindenea în Orient sînt la ordinea țărilor interese orientale. Lupta pentru Dunăre se urmează, întocmai precum s'a urmat cea pentru Rin, deși mai mult cu note

decît cu tunuri. E vorba înainte de toate de gurile Dunării.”

Autorul arată apoi peripețiile, prin care a trecut cestiunea dela tractatul din Paris până în zilele noastre, apoi urmează:

„În pacea dela Berlin puterile au cređut a face ceva pentru libertatea Dunării primind articolul 52, care ăice: „Spre a ridica garanțiile date libertății de navigațiune pre Dunăre în interes european, înaltele părți contractante hotărîsc, ca toate fortărețele și fortificațiunile, care se află de-a lungul rîului dela Porțile de fer până la gurile lui, să fie dărîmate, ear altele să nu se mai ridice. Din jos de Porțile de fer să nu umble vase de resboiu pe Dunăre, afară de unele ușoare, destinate pentru serviciul de poliție și de vamă. Vasele de resboiu ale puterilor staționate la gurile Dunării vor pute însă să înainteze la deal până la Galați.” Când în ședința dela 7 Noemvrie 1882 a delegațiunii austriace ministrul comitei Kálnoky a fost interpelat asupra executării acestor stipulațiuni, el a fost silit a declara, că fortărețele bulgăresci de pre Dunăre n'au fost încă dărîmate. Mai departe ministrul, a declarat apoi, că „că nu numai din partea Austro-Ungariei, ci și din partea celorlalte puteri s'a stăruit pentru executarea stipulațiunilor privitoare la for-

### Universitatea săsească.

Ședința din 6 Octomvrie n. Se verifică protocolul ședinței trecute. Dr. Bruckner raportează în numele comisiunii bugetare asupra bugetului oficiului central pe anul 1885.

În contra proiectului de buget deputatul Dr. Stefan Păcurar însinuă vot separat.

Din considerațiuni economice cele două posturi de diurnisti se casează îndrumându-se tot din aceste considerațiuni oficiul central să exerie licitațiune minuendo pentru tipărirea scrisorilor universității.

Comisiunea bugetară propune ca percepțiunile extraordinare în suma de 14,213 fl, întroduși în preliminar sub titula de „percepțiuni neîmpărțite, să se cruțe și să se folosească pentru acoperirea deficitului administrativ. Se nasec întrebarea: să se considere această sumă ca capital luat la inventar sau ca rest de cassă rezervat? Asupra acestei întrebări se nasec o desbatere care ține timp de două oare, la care iau parte Dr. Wolff, Arz, secretarul universității Schneider, Connerth, Dr. Păcurar, Zay, și referentul comisiunii. Se primesc propunerile comisiunii. Desbaterea specială a ajuns până la punctul referitor la percepțiunile extraordinare. Ședința se încheie la 2 oare d. a.

Ședința din 7 Octomvrie n. Ședința se deschide la oarele 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a. m. Se verifică protocolul ședinței trecute.

Dr. Bruckner continuă cu cetirea pozițiilor singuraticice din proiectul de buget și face apoi bilanțul următor:

Percepțiuni ordinare . . .	fl. 167,067 50 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> cr.
„ extraordinare . . .	„ 3,500 —
Restul cassei . . . . .	„ 15,000 —
La olaltă . . . . .	„ 185,567 50 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> cr.
Spese ordinare . . . . .	„ 124,820 34 <sup>1</sup> / <sub>6</sub> cr.
„ extraordinare . . . . .	„ 53,450 —
Bani gata . . . . .	„ 15,000 —
La olaltă . . . . .	„ 193,270 34 <sup>1</sup> / <sub>6</sub> cr.

Resultă deci la finea anului 1885 un deficit de 7702 fl. 83<sup>5</sup>/<sub>6</sub> cr. care trebuie acoperit din suma cruțată a anului precedent.

Remunerațiunea presidentului rămîne aceeași ca și în trecut.

După o observare făcută de presidentul adunării, ia cuvîntat deputatul Zay pronunțîndu-se pentru propunerea comisiunii și accentuînd că statutele universității au pentru dînsul în prezent însemnătatea unui octroat tipărit care dovedesc ce e de a se ține despre credința maghiară a legilor. Același incident s'a repezit și la poziția de 500 fl. pentru gimnasiul rom. cat. din Brașov. În amîndouă casurile adunarea s'a alăturat la propunerile comisiunii financiare. —

Dr. Wolff cetesc următoarele propunerile ale comisiunii de cinci: 1. Relativ la rescriptul ministrului de interne asupra modificării statulelor de organizare, adunarea generală să se pronunțe că relativ la această întrebare se ține strîns de administrațiunea expresă a ei. 2. Adunarea să primească proiectul de representațiune al comisiunii cătră ministrul r. ung. —

Dr. Păcurar face o contrapropunere. Contrapropunerea dlui Păcurar se respinge

### Foia „Tribunei“.

#### Dunărea.\*)

Europa și Dunărea.

(Paul Dehn, „Deutschland und Orient“.)

Cu toată desvoltarea „societății de navigațiune”, Austria nu și-a dat destulă silință spre a ridica comerțul pe Dunăre. A înălțurat, ce-i drept, greutățile ce i se puneau navigațiunii prin fel de fel de taxe și a subvenționat „societatea” în mai multe rînduri; însă greutățile cele mari, puse de natură, stau și până în ziua de astăzi. După pacea dela Adrianopol (1829), luând Rusia stăpînirea asupra gurilor Dunării, le lasă apoi pe aceste de se nămolesc, căci interesele ei cer, ca navigațiunea pe Dunăre să nu poată lua avînt. Ceea ce n'a făcut dar Austria, face Europa după tractatul dela Paris: Dunărea e declarată drept un drum de comunicațiune internațional, deschis pentru vasele tuturor popoarelor, și se iau măsuri pentru spargerea Porților de fer și pentru curățirea gurilor nămolite în timpul domniei ruseci.

Urmează apoi congresul dela Berlin.

„Într'una din ședințele congresului de pace

\*) (Vezi Nr. 131.)

țările de pre Dunăre; executarea însă s'a zădărnicit în fața unuia și aceleași greutăți, cea financiară. Guvernul Bulgariei se scusă, că n'a început lucrările, deoarece-ce ele sînt prea costușitoare. Altfel la unele dintre fortărețe au și fost în adevăr dărîmate unele părți.

I s'a dat poporațiunii permisiunea de a-și lua material de zidit din ele pentru trebuințele lor private.

Fortărețele se află de altmîntea în stare proastă, și se exagerează importanța și pericolitatea lor pentru libertatea navigațiunii pre Dunăre.

„Acest răspuns nu poate de loc să înlătureze anumite temeri.

Mai pacinic ca în Bulgaria stau lucrurile pe insula Adakaleh (Orșova nouă) odinioară fortificată, care a fost uitată în tractatul dela Berlin. Situată între Ungaria, România și Serbia, într'un unghiu romantic, mica insulă stă și acum sub suveranitatea Sultanului, deși e ocupată de o companie de soldați austriaci. Întreagă poporațiunea ei sînt câteva sute de Turci ce trăiesc din contrabandă. Micul petec de pămînt cu gîmnia oficială e tot ce i-a mai rămas Turciei din posesiunile ce avea odinioară pre Dunăre.”

după ce la acest obiect vorbiseră mai mulți deputați și se primesc propunerile dlui Wolff.

Presidential încheie ședința la oarele 2<sup>1/2</sup> după amiaza.

Ședința proxima și cea din urmă se anunță pe „ziua următoare la 10 oare a. m.

### Stipendiile arhidiecesei gr. cat. pentru ajutorarea tinerimei studioase.

Cetim în „Foi'a basericăscă“ din Blaj:

„Cu diverse ocazii am sibiuit mai multe părți și idei rele, ce se află în vicața noastră; o am făcut aceasta ca publicistii cu cuget curat, pentru-că am dorit și dorim din inimă emendarea rului. Unul dintre defectele aceste este și pesimismul, ce-l afla omul mai prin toate clasele, de câte-ori este vorba de progresul nostru cultural. Sub pesimismul acesta însă nu înțelegem judecata cea rece și matură, care observează rui de care suferim, și cearcă mijloace în contra lui. Nu! pentru-că așa ceva este numai de lipsă ei și tare folositor unui popor în tendințele lui spre civilizațiune. Ci sub pesimismul acesta înțelegem mania cea periculoasă de a nu vedea în toată vicața noastră nimic altceva, decât rana și rui de sus până jos; mania aceea de a despara total cu privire la venitor, ca și cum noi nu am fi capaci de nimic, și ca și cum destinul nostru ar fi perirea.

„Pesimismul acesta se bazează pe o logică cât se poate mai falsă. El porcedee din asemănarea stării noastre cu a altor popoare, ce au avut un trecut departe de al nostru ca cerul de pământ. Se înțelege de sine, că făcând o atare asemănare, noi rămânem totdeauna înderēt. Împregiurarea aceasta însă numai atunci ar trebui să producă în noi cugete pesimistice, când trecutul nostru ar fi egal cu al popoarelor, cu cari ne asemănăm, și când pre lîngă toate aceste, noi totuși nu am fi în stare să arătăm ceea ce arată alte popoare. Când însă trecutul este atât de divers, atunci dacă voim să fim justii, trebuie altminterle să cumpănim lucrul. Atunci trebuie să punem într'o cumpănă trecutul și împregiurările noastre, ear în alta ceea ce am putut produce între atari împregiurări într'un atare trecut. Atunci numai decât vom vedea, că nimic e mai puțin justificat ca pesimismul. Atunci vom vedea, că în unele cazuri ne prețuim foarte puțin și prin urmare foarte nedrept.

„În anul trecut am fost arătat aceasta cu fondurile diecesane destul de considerabile după un trecut așa de scurt și în împregiurări atât de nefavorabile. Acum voim a arăta tot așași cu stipendiile arhidieceșane pentru ajutorarea tinerimei studioase academice și gimnasiale.

„Prin ordinariatul din Blaj se administrează și conferese de present 72 de stipendii făcute de diversi fundatori zeloși de înaintarea culturii în poporul nostru. Aceste sînt următoarele:

1. Șese stipendii de câte 315 fl. v. a. pentru tinerimea academică dela universități afară de Ardeal fundate de fericitul doctor în medicina Simeon Ramonțian.
2. Șese stipendii de câte 84 fl. pentru tinerimea academică dela universități sau academii din Ardeal fundate tot de același.
3. Douăsprezece stipendii de câte 63 fl. v. a. pentru studenții dela scoalele medii gimnasiale sau reale fundate tot de Ramonțian.
4. Un stipendiu de 60 fl. pentru studenții dela scoalele medii fundat asemene de Ramonțian.
5. Cinci stipendii de câte 52 fl. 50. cr. pentru studenții dela scoalele medii fundate de fericitul episcop Bob.
6. Două stipendii de câte 120 fl. pentru studenții gimnasiali fundate de fericitul ieromonac Samuil Clain.
7. Unu Stipendiu de 60 fl. pentru studenții gimnasiali fundat de fericitul Protopop Petru Maior dela Reghin.
8. Trei stipendii de câte 60 fl. fundate de fericitul consilier Vajda de Sósmező pentru tinerimea din scoalele medii.
9. Unu stipendiu de 50 fl. tot de același pentru tinerimea gimnasială.
10. Trei stipendii de câte 400 fl. v. a. pentru tinerimea academică la universități afară din patrie fundate de fericitul Metropolit Alesandru Sterca Șuluț.
11. Două stipendii de câte 300 fl. v. a. pentru aceeași tinerime de același Metropolit.
12. Șese stipendii de câte 200 fl. pentru

tinerimea academică dela universități sau academii din patrie, fundate tot de Metropolitul Șuluț.

13. Șese stipendii de câte 100 fl. v. a. pentru tinerimea dela scoalele medii fundate asemenea de Metropolitul Șuluț.

14. Șapte stipendii de câte 60 fl. tot de același și tot pentru tinerimea dela scoalele medii.

15. Patru stipendii de câte 60 fl. fundate de fericitul canonic Constantin Alutan pentru tinerimea dela scoalele medii.

16. Cinci stipendii de câte 40 fl. fundate tot de același pentru tinerimea dela scoalele medii.

17. Un stipendiu de 100 fl. de fericitul Tordai din Arad, fostul oficial la transportul sărei, pentru tinerimea academică.

18. Un stipendiu de 200 fl fundat de fericitul Canonic Ioan Chirilă pentru tinerimea gimnasială sau academică.

„Va se dîcă pre an se dau tinerimei stipendii din Blaj aproape la zece mii floreni, cari cu cinci procente representă un capital de două sute de mii floreni valuta austriacă. Aci nu am computat însă și beneficiul de pâne, ce se dă studenților din Blaj și alte mai multe ajutoare, ce se împart din când în când pre la studenții miseri.

„De unde avem noi însă ajutoriele aceste? Doară din donațiuni vechi ab immemorabili, cum le au toate celelalte confesiuni din patria noastră afară de cea gr. or.? Nice de cum! Ci din cruțări de multe ori extreme, așa cât putem provoca pre ori și care alta confesiune din patrie, să ni arete în proporțiune baremi jumătate atâta sumă cruțată de indiviđi singuratici pentru instrucțiunea tinerimei, cum este la noi.

„Astufel stînd lucrul oare este fundat pesimismul, de care sufer nu puțini pintre noi?“

### Cronică.

**Dela Gurghiu.** Sîmbătă Alteța Sa principesa Stefania a făcut cu trăsura o excursiune la Ibănesci. La moara, ce zace în mijlocul comunei, a făcut o schiță. Înaintea morii se jucau vreo 20 copii români; principesa s'a apropiat de copii, le-a împărțit bani și a privit mai mult timp la jocul lor.

**Ducele de Chartres,** cunoscutul frate al pretendentului francez de tron Conte de Paris, a sosit în Sibiu descălecând la hotelul „Neurhrer“.

**Societatea de lectură „Petru Maior“** a junimei române din Budapesta s'a constituit în ziua de 27 Septembrie st. n. a. c., alegîndu-se de membri în comitetul administrativ pentru anul scolar 1884—85, cu aclamațiune următorii: Drd. med. Constantin Groza, de președinte; Sebastian Olariu, stud. phil. de vice-președinte; Titu Liviu Albini, stud. jur. de secretar; Drd. med. Aureliu Halicu, de cassar; Nicolau Șerban, stud. jur. de controlor; Aureliu Alexi, stud. jur. de bibliotecar; Veleriu Petco, stud. jur. și Petru Cornean, stud. jur. de notari. În comisiunea literară s'au ales Alexiu Manguia, stud. jur.; Nicolau Vecerde, stud. jur., Ioan Manguia, stud. med., Petru Mladin, stud. med., Victor Borlan, stud. phil. și Ioan Florian stud. tech.

Societatea își exprimă recunoștința față de P. T. Public pentru căldurosul sprigin, ce i l-a oferit în toată vremea, și în deosebi P. O. Redacțiunii atât din Austro-Ungaria, cât și din România, atât române cât și neromâne, cari au binevoit a trimite societății foile gratuit; cerîndu-le spriginul și pe venitor ca ajutor și incurajare.

**Încă o reuniune preotească.** Preoțimea gr. or. din tractul Timișoarii, după cum aflăm în „Luminatorul“ voiesce a înființa o reuniune preotească. Spre scopul acesta părintele protopresbiter M. Dreghiciu a conchemat pre ziua de 27 Septembrie la o conferență spre a se conțelega asupra încasării birului preotesce și în privința înființării reuniunii.

**Catedră de limba română la universitatea din Petersburg.** „Telegraful“ guvernamental din Bucuresci află cu plăcere, că la universitatea din Petersburg, s'a deschis o catedră de limba și literatura română. D-nul privatdocent Ștrcu, un Basarabean, care a isprăvit studiile sale la Petersburg, este însărcinat cu predarea cursului. Aproape toți tinerii din Basarabia s'au înscris la acest curs.

**Regele și Regina României** întorcîndu-se din Sigmaringen se vor opri pentru vreo 4 zile în Laxenburg. În trecerea lor la Sigmaringen nu se vor opri la Viena. Maiestățile lor se vor reîntoarce la Bucuresci înainte de deschiderea nouelor camere, ce se va face la 27 n. l. c. Alegerile proxime vor începe la 18 n. l. c.

### Emigrarea Ovrelor din România.

„Curieru Balasan“ este informat că la gara din Iași au sosit săptămîna trecută, trei vagoane încărcate cu bagajele unui număr de emigrați care aveau să plece din acel oraș spre America. Aceste bagaje au făcut o excursiune zadarnică, trebuind a se întoarce în România, de oarece Americanii nu mai primesc pe emigranții cari nu îndeplinesc condițiunile regulamentelor existente în această privință.

**Scandale în prezența familiei regale a Belgiei.** La împărțirea premiilor pentru scoalele medie din Belgia au asistat și Regele și Regina Belgiei. Ministrul de interne Jacobs a ținut cu această ocaziune o vorbire, dar îndată la începutul vorbirii fără a băga în seamă prezența familiei regale, ministrul a fost întrerupt prin strigăte de „Jos cu chelia (pleșuvia)!“ În urma acestora s'a iscat un sgomot ce a ținut o minută. A fost arestat un student de politehnic. Ministrul a fost în tot decursul vorbirii întrerupt prin fluierături și strigăte. Cetîndu-se numele celor premiați, studenților frecuanți ai scoalelor închise de guvern li s'au făcut ovațiuni demonstrative. Această scenă neplăcută Regelui și Reginei a ținut timp de două oare. La depărtarea familiei regale se aușiau voci „Să trăiască Regele!“ dar și fluierături. Aceste au ținut până ce familia regală a ajuns la palat. Gendarmii îmbrăcați în costum civil au arestat trei indiviđi. Seara a fost o liniște perfectă. Foile liberale impută ministrului Jacobs, că a voit să se apere de demonstrațiunile opoziției prin persoana neviolabilă a Regelui.

**Teatrul maghiar în Sibiu.** Astăzi se va reprezenta în beneficiul Domnului Ferdinand Lendvay piesa „Hadjart bekében“ (Resboiu în timp de pace), ear mâne, Joi, cu concursul mai multor diletenți, „Szökött Katona“ (Desertorul) de Szigligeti.

Din  
**Biblioteca poporală a „Tribunei“**  
au apărut până acuma:

- Nr. 1. Pădureana. Novelă de Ioan Slavici. 12 coale tip. broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.
- Nr. 2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 15 bani.
- Nr. 3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 15 bani.
- Nr. 4. Pipăruș Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 20 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vîndătorilor se dă rabatul cuvenit.

### Varietăți.

**(Influența arborilor asupra climei.)** Privitor la influența arborilor asupra ploai și a umidității atmosferice, constatată prin experiența făcută în insula Santa Cruz din Indiile Occidentale, Buletinul clubului botanic „Torrey“ din New-York, cuprindea lunile trecute următoarea interesantă relațiune:

Această insulă era acum 20 de ani o adeverată grădină de frumsețe și fertilitate; pretutindene arbori și verdeață; o mare parte din insulă era acoperită cu păduri, ear ploile cădeau dese și abundente.

Pădurile și pomii fură însă tăiați pentru exploatare și alte trebuințe. Ploile începură să se rărească, și seceta, apucînd dela un capăt al insulei, se întinse, încetul cu încetul, peste țara întregă, până ce, pe o cale de aproape șapte leghe, pământul deveni gol și uscat ca țermurul mării.

Locuitorii, neputînd opri progresul pustietății, privese la dînsul cu trista siguranță că în curînd țarinele, grădinele și frumosele lor holde, vor fi prada uscăciunii. Pare într'adevăr că întreaga insulă este menită a deveni un deșert.

Cât pentru influența asupra sănătății este destul de învederat că o climă, temperată printr'o vegetațiune abundentă, este de dorit din toate punctele de vedere. Efectul binefăcător al arborilor asupra curățirii aerului este atât de bine recunoscut, încât, într'o mulțime de localități de prin Francia, Italia și Africa de nord, s'au făcut plantații numai și numai cu acest scop.

**(Baccilele holerei.)** — Doctorii Klein, Gibbs și Lingard, care au fost însărcinați de secretarul de stat englez să studieze cholera, se află acum în Bombay. Dr. Klein atât de puțină încredere pune în teoria baccilelor d-lui Koch, în cât a înghițit o cantitate de baccile, fără să aibă vreo urmare rea.

**Lista obiectelor dăruite pentru loteria în folosul scoalei de fetițe a reuniunii femeilor române din Sibiu.**

(Continuare.)

244. D-na Virginia Doctor, colectantă: 1 sorț național țesătură proprie.
245. D-ra Rebeca Ghiaja, 1 sorț național țesătură proprie.

246. Econoama Ana Cosma, 1 merindeață.
247. Econoama Ioana Șonea, 1 ștergar.
248. Econoama Floarea Pârnuț, 1 metru pânză.
249. Econoama Maria Lăpădat, 1 merindeață.
250. Econoama Maria Tescula, 1 merindeață.
251. Econoama Maria Solomon, 1 merindeață.
252. Econoama Maria Bucur, pânză.
253. Econoama Maria Morariu, 1 merindeață.
254. Econoama Ana Tescula, 1 ștergar.
255. Econoama Ana Morariu, 1 ștergar.
256. Econoama Verona Morariu, 1 merindeață.
257. Econoama Maria Milea, 1 merindeață.
258. Econoama Raveca Morariu, 1 ștergar.
259. Econoama Ioana Tescula, 1 ștergar.
260. Econoama Ioana Pârnuț, pânză.
261. Econoama Maria Comanu, 1 merindeață.
262. Econoama Ioana Sedrișan, 1 merindeață.
263. Econoama vîduva Savina Mihaiu, 8 cr.
264. Econoama Marinca Marcu, 1 ștergar.
265. Econoama Ana Lăpădat, pânză.
266. Econoama Ana Ponciu, 1 ștergar.
267. Econoama Rachila Coman, 1 ștergar.
268. Econoama Ana Căpățînă, 1 ștergar.
269. Econoama Maria Savu Mihaiu, pânză.
270. Econoama Elena Constantin, 1 merindeață.
271. Econoama Floarea P. Morariu, 1 ștergar.
272. Econoama Ioana S. Tescula, 1 ștergar.
273. Econoama Maria Găsit, 1 merindeață.
274. Econoama Florica Todoran, 1 merindeață.
275. Econoama Ioana Savu, 1 merindeață.
276. Econoama Veronica Milea, 1 merindeață. (Va urma)

### Posta ultimă.

Gurghiu, 7 Octomvrie n. Alteța Sa principele de coroană a plecat ađi la vînațoarea însoțit de arhiducele Francisc și de o suită consistătoare din 14 persoane la oarele 6<sup>1/2</sup> dimineața în pădurile dela Majerău.

Vînațoarea se va ține în pădurile bar. Coloman Kemény. De seară societatea se va reîntoarce în ținutul Casivei.

Joi după amiaza se va ține petrecere de popor, apoi se va face vînațoarea de păturnici. După amiaza Altețele lor vor pleca la Careii-mari.

Budapesta, 7 Octomvrie n. Casa deputaților s'a constituit definitiv; alegerile au fost publicate, comitetele s'au constituit. În comisiunea concredută cu redactarea răspunsului s'a ales president contele Ludovic Tisza ear referent Dr. Falk Miksa.

Budapesta, 7 Octomvrie n. Regele și Regina României au sosit astăzi la 6 oare 30 min. dimineața aici. Pe peron au fost prezenți spre primirea Maiestăților Lor: primarul superior Carol Ráth, căpitanul orașenesc superior Alexiu de Thaisz ș. a. La 7 oare 30 min. Maiestățile Lor și-au continuat călătoria la Sigmaringen preste Viena.

Neapole, 7 Octomvrie n. În cele din urmă 24 oare au fost aci 43 cazuri de îmbolnăvire și 17 cazuri de moarte de cholera.

Genua, 7 Octomvrie n. În cele din urmă 24 oare au fost 21 cazuri de îmbolnăvire și 17 cazuri de moarte de cholera.

Cairo, 7 Octomvrie n. Generalul englez Stefalt a suferit naufragiu pe Nil înspre miadădi dela Chartum. Generalul a fost omorît de indigeni.

### Serviciul telegrafic

al

### „TRIBUNEI“.

Budapesta, 8 Octomvrie n. Comisiunea de verificațiune a camerei deputaților a hotărît ca mandatele deputaților: contele Dominic Teleki din Lăpușul-unguresc, și baronul Béla Nyári, din Ipolyság, să se trimită la comisiunea judecătorească, nefind în regulă.

Director: **Ioan Slavici.**

Redactor responsabil: **Cornel Pop Păcurar.**

**Sciri economice.**

(Din Ardeal.)

Comitatul Albei-inferioarei. Săménatul în unele părți e terminat. În cercul Conței săménatul bucatelor de toamnă a fost împedecat de secetă. Strugurii au pățit în mare parte de receală. Vin va fi destul, dar calitative rău.

Comitatul Bistrița-Năsăud. Săménatul de toamnă decurge; șoarecii fac daune mari.

Comitatul Mureș-Turda. Recoalta secărei, a orđului și grăului se poate numi mijlocie; săménatul de toamnă în parte e sfinșit, pe unele locuri abia a început.

Comitatul Turda-Arieș. Săménatul bucatelor de toamnă a fost întârziat din cauza secetei. Strugurii sânt frumosi.

Foaia oficială comunică că rezultatul recoaltei din est an se poate numi în genere mulțumitor. Bucatele de primăvară au dat o recoaltă mai bună de cum se spera. Săménatul bucatelor de toamnă e în curgere pe unele locuri, ear pe altele holdele sânt deja incolțite. Seceta împedecă lucrul câmpului cu deosebire în părțile nordice. Strugurii s'au îndreptat în dillele din urmă; preste tot se poate dice că culesul va fi bunisor atât în privința calității cât și a cantității. Câmpul ofere vitelor un nutreț bogat, așa încât scutesce pe economi de a-și prăda nutrețul uscat.

**Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta**  
dela 7 Octomvrie st. n.

Grâu (din Banat): 72-75 Kilo fl. — până —, (lungă Tisza) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. 7.70 până 8.20, (de Pesta) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. 7.60 până 8.10, (de Alba-Regală) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. 7.60 până 8.10, (de Bacska) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. — până —, (din Ungaria de nord) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. 7.40 până 7.90.

Săcara (ungurească) 70-72 Kilo fl. 6.70 până 6.95. Orđ (nutreț): 60-62 Kilo fl. 6.— până 6.35; (de berărie) 62-64 Kilo fl. 6.75 până 9.60.

Ovės (ungurese) 37-40 Kilo fl. 5.80 până 6.10. Cucuruz (de Banat): dela fl. 6.25 până 6.50; de alt soi fl. 6.25 până 6.50.

Rapița fl. 11.50 până 11.75; de Banat fl. 11.25 până 12.—. Mălaiu (ungurese): fl. 6.20 până 6.50.

**Tempul de furnisare.**

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.36 până 8.88 (per Septembrie-October) Kilo fl. 7.80 până 7.81. Săcara (primăvară) 69<sup>1</sup>/<sub>10</sub> Kilo fl. 5.73 până 5.75. Cucuruzul (Maiu-Iunie) fl. 5.74 până 5.75. Rapița (August-Septemvrie) fl. 11.75 până 12.75. Spirt (brut) 100 L. fl. 23.75 până 29.25.

**Bursa de Bucuresci.**

Cota oficială dela 6 Octomvrie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump.	96 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	vënd.	—
— Rur. conv. (6%)	"	104.30	"	104.30
Act. de asig. Dacia-Rom.	"	369.70	"	366 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Impr. oraș. Bucuresci	"	—	"	—
Banca națională a României	"	1397.—	"	1410.—
Credit mob. rom.	"	205 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"	207.—
Act. de asig. Națională	"	243 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"	244.—
Scrisuri fonciare urbane (5%)	"	91.50	"	87.50
Societ. const.	"	—	"	283 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Schimb 4 luni	"	—	"	—
Aur	"	5.95	"	—

**Bursa de Viena**

din 7 Octomvrie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	123.70
" " " 4%	93.15
" " hârtie " 5%	88.70
Împrumutul căilor ferate ung.	142.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.40
Bonuri rurale ung.	100.80
" " " cu cl. de sortare	100.—
" " " bânățene-timișene	100.25
" " " cu cl. de sortare	100.—
" " " transilvane	100.25
" " " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.75
Împrumut cu premiu ung.	114.40
Losuri pentru regularia Tisei și Segedin	115.80
Rentă de hârtie austriacă	80.95
" " argint austriacă	82.10
" " aur austriacă	102.80
Losurile austr. din 1860	134.75
Acțiunile băncei austro-ungare	860.—
" " de credit ung.	282.50
" " " " austr.	282.80
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.77
Napoleon-d'ori	9.68
Mărci 100 imp. germăne	59.75
Londra 10 Livres sterlinge	121.80

**Bursa de Budapesta**

din 7 Octomvrie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	122.40
" " " 4%	93.—
" " hârtie " 5%	88.70
Împrumutul căilor ferate ung.	142.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	118.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.25
Bonuri rurale ung.	100.75
" " " cu cl. de sortare	100.50
" " " bânățene-timișene	100.50
" " " cu cl. de sortare	100.25
" " " transilvane	100.—
" " " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.75
Împrumut cu premiu ung.	114.50
Losuri pentru regularia Tisei și Segedin	115.50
Rentă de hârtie austriacă	80.75
" " argint austriacă	81.75
" " aur austriacă	102.75
Losurile austr. din 1860	134.50
Acțiunile băncei austro-ungare	855.—
" " de credit ung.	282.25
" " " " austr.	283.—
Argintul	—
Scrisuri fonciare a le institut. de cred. și ec. „Albina“	101.50
Galbeni împărătesci	5.76
Napoleon-d'ori	9.66
Mărci 100 imp. germăne	59.75
Londra 10 Livres sterlinge	121.80

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni.**

Chiar acum au eșit de sub tipar și se pot procura dela Cancelaria Negrutiu din Gherla (Szamos-Ujvár).

**Cărticică**

de rugăciuni și cântări

pentru pruncii scolari

de ambe sexele și confessiunile.

**Cu mai multe icoane frumoase.**

Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; 50 exemplarie costă 3 fl.; 100 exemplarie 5 fl. v. a.

[86] 4-5

**Visul**

Prea Sântei Vergure Maria

Născătoarei de D-đeu

urmat de mai multe

Rugăciuni frumoase.

**Cu mai multe icoane frumoase.**

Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; 50 exemplarie costă 3 fl.; 100 exemplarie 5 fl. v. a.

**Învitare de abonament la cele mai eftine điare române.**

„Amiculu Familiei“ điuar beletristic și encilopedic-literar — cu ilustrațiuni. Apare regulat în 1/13-a și 15/27-a đi a fie-cărei lune în numeri câte 2—3 coale; — și publică: *novele, poezii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorie, studii sociali, — articlii scientifici* mai ales din sfera economiei și a higienei de casă. — *sciri din lumea mare* cu preferință acelea, cari interesează mai de aproape societatea românească, — *principii de viață și notițe de petrecere.* Fie-care număr este bogat și frumos ilustrat. — Prețul de prenumerațiune pre anul întreg e numai 4 fl. pre ½ an 2 fl. pre ¼ de an 1 fl. v. a. — pentru România pre anul întreg 10 franci — lei plătibili în bilete de bancă ori în timbre postali.

„Preotulu romanu“ điuar bisericesc, scolastic și literar. Apare regulat în 1-a și 16-a đi (c. n.) a fie-cărei lune, în numeri câte de 1¼ — 2½ coale și publică *articlii din sfera tuturor sciinților teologice* — tractate dogmatice, istorice, juridice, morali, pastorali, dar mai ales rituali, — *predice* pre domineci, serbători și diferite ocațiuni, mai ales pentru ocațiuni funebrale, precum și *schife de predici*, și ori-ce amenunte aplicabili în predici, *catechese* și alte *învățături pentru popor, tractate pedagogice, didactice, studii și recensiumi literare, sciri* — din sfera bisericească, scolastică și literară. — Prețul de prenumerațiune pre anul întreg e 4 fl., pre ½ 2 fl., pre ¼ 1 fl., — Pentru România pre anul întreg 10 franci — lei, — plătibili în bilete de bancă ori în timbre postali.

„Cartile Sateanului Romanu“ Pentru toate trebuințele poporului român. Apare în fie-care lună câte una carte de 1 — 1½ coală — și publică: *novele populare, istorioare, fabule, poezii, anecdote, proverbi* și alte amenunte de *învățatură și petrecere, cunoscințe de economiă, industriă, igienă ș. a., — sciri din lumea mare* mai ales acelea cari mai de aproape ating pre poporul nostru. — Prețul de prenumerațiune pre un an întreg e numai 1 fl. v. a., pentru România 2 franci 50 bani — plătibili în timbre postali.

Toate aceste trei điare deodată abonate costau pre anul întreg 8 fl. v. a., pentru România 20 franci — lei.

== Esemplare complete dela începutul anului mai sânt câteva. ==

➡ Aceia, cari vor abona toate trei điarele noastre, ori barem două din ele, vor primi **îndată gratis** patru portrete foarte frumoase. ➡

➡ **Numeri de probă se trimit gratis ori cui.** ➡

➡ A se adresa la: Cancelaria „NEGRUTIU“ în Gherla (Szamosujvár) unde se mai află încă de vëndare următoarele

➡ **opuri de minune eftine:** ➡

**Amoru și dincolo de mormentu.** Novelă de Ponson du Terail, trad. de N. F. Negrutiu. Prețul 30 cr.

**Biblioteca Sateanului Romanu.** Cartea I., II., III., IV., cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

**Colectă de Recepte** din economiă, industriă, comerț și chemiă pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice magiare privitoare la Români, învederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg Gabr. Șincai. Prețul 30 cr.

**Renascerea limbei românești** în vorbire și scriere învederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silasi Broșura I. și II. Prețul fie-căreia e 40 cr. — Ambele împreuna 70 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Un volum de 192 pagine cuprind 103 poezie bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragediă în 5 acte, după Euripide tradusă în viersuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

**Ifigenia în Tauris.** Tragediă în 5 acte, după Euripide tradusă în viersuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

**Branda sau Nunta fatală.** Schiță din emigrarea lui Dragoș. Novelă istoric națională. Prețul 20 cr.

**El trebuie să se însoare.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negrutiu. Prețul 25 cr.

**Secretele alor trei nopți** sau trei morți vii. Roman angles după Frankstein Pamfliu I. Grapini. Prețul 50 cr.

**Herman și Dorotea** după W. de Goethe traducțiune liberă de Const. Morariu. Prețul 50 cr.

**Economiă pentru scoalele popor.** de T. Rosiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

**Petulantul.** Comediă în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan St. Siulutu. Prețul 30 cr.

**Nu mă uita,** Colectiune; de viersuri funebrale urmate de iertăciuni, epitafile ș. Prețul 50 cr.

➡ Toate acestea 20 opuri deodată procurate se dau cu prețul bagatel de 3 fl. 60 cr. ➡

[48] 25-